



Stíповé irmosy, 1. pieseň

(Ἰρμωσὶ σταυποβά - Πέσнь ᾶ)

Stípy: 3-6

Podľa rukopisov a tlačí:

J029, J672, J673, ZM, I229, L1709.

Číslovanie stíпов podľa L1709, primárne znenie podľa J673 a L1709.

ΣΤ. Γ

Τὼ ἐκτινάξαντι * Θεῷ, 8
τόν Φαραῶ * ἐν θαλάσῃ * Ερυθρά, 11
ἐπινίκιον ὠδήν * ἄσωμεν, 10
ὅτι δεδόξασται. 6

Нетрѣшѣмъ бѣѣ фараѡна въ мѡρη чермнѣмъ,
пѣишь повѣдѣнѣю поѡмъ, ѣакъ проелѣвѣа.

Н-Т-Р-Ѣ-Ш-Ѣ-М-Ѣ б-Ѣ-Ѣ ф-λ-α-ρ-α-ѡ-н-а в-Ѣ м-ѡ-р-η ч-ε-р-м-н-Ѣ-м-Ѣ
п-Ѣ-и-ѣ-и-ѣ-ю п-ѡ-ѡ-мъ ѣ-а-къ п-р-о-е-л-Ѣ-в-Ѣ-а.

*1.1 / J029

-шѣмъ бѡгъ фλ- πѣѣ

*2.1 / J029

πѣѣ

1. irmos / stíp 3 – Štruktúra a poznámky:

1. *Ruza* *Kulizma*
2. *Taganec* *Kulizma*

Τῷ συντρίψαντι πολέμους, 8 ἐν βραχίονι αὐτοῦ, 7
 καὶ ἀναβάτας τριστάτας 8 βυθίσαντι, 4
 ἄσωμεν αὐτῷ, 5
 ὡς λυτρωτῆ ἡμῶν Θεῷ, 8
 ὅτι δεδόξασται. 6

Γοκρδὺσὴέσμελδ ερλνη μύσσηεο εκοέο,
 ἡ βεάδνηκη τρῆετῆτῆ πογρδὺσὴέσμελδ,
 ποήμζ εῖμδ, * ἱάκω ἡζεβάνητελεο ἡάσμελδ εῖδ, ἱάκω προελένηεα.

Ο-κρδ-υ-σ-ε-μ-δ ερλ-νη μυ-σ-ση-ε-ο ε-κο-ε-ο
 ἡ βε-α-δ-νη-κη τρῆ-ε-τῆ-τῆ πο-γρ-δ-υ-σ-ε-μ-δ
 βο-πο-ε-χρ-τα ἱα-κο-η-ε-β-α-ν-η-τε-λε-α ἡ-α-σ-ε-το ἱα-κο-προ-ε-λε-νη-ε-α

*1.2 / J029

By-

1. irmos / stíp 4 – Štruktúra a poznámky:

1. Ruza Prekladka
2. Ruza Kulizma
3. Prihlaska Kulizma

Τὼ συνεργῆσαντι Θεῷ, 8 Μωϋσῆ εν Αιγύπτῳ, 7
 ε- -ξαγαγεῖν τὸν Ισραήλ, 8 αὐτῷ μόνῳ ἄσωμεν, 7
 ὅτι δεδῶξασται. 6

Ποσίществова́шемъ бѣ́ въ εἰγύπτѣ μωϋσεὶκι,
 ἠζβεστη ἰήλα, тоμъ εἰδήνομъ ποιήμz,
 ἰάκω προελάβησα.

Πο-σι-σῆ-σε-βο-βλ-σα-γο βο-γα βε εἰ-γύ-τῆ μο-σε- -σ-βη
 ἠζ-βε-στη ἰζ- -ρα-η-λα, το-γο εἰ- -δη-ηλ-γο βο-πο- -ε, ἰλ- -κο πο- -σα- βη-σα.

*1.2 / J673

J029

*2.1 / J029

βε βε εἰ- ἠζ-βε-στη ἰζ-

1. irmos / stíp 5 – Štruktúra a poznámky:

1. Ruza Kulizma
2. Prihlaska Kulizma

ПО-Е ГО- ПО- -ДЕ- ВН ПО- -ГР- -ШЕ- МЪ

ВСО СН-АЪ ФА-РА-Ш-НО БО МО- -РН ЧЕ- РО

ПО- БЪ- -НЪ- -Ю ПЪСЪ ІА- -КО ПР- -САА- ВН-СА.

*1.1 / J029

*2.1 / J029

*3.1 / J029

-ВН

ВСО СН-АЪ ФА-РА- -Ш-НО

ПО-БЪ- -НЪ-Ю ПЪСЪ

1. irmos / stíp 6 – Štruktúra a poznámky:

- | | | |
|----|------------------------------|----------------|
| 1. | <i>Ruza</i> | <i>Kulizma</i> |
| 2. | <i>Prihlaska (n. Vozmer)</i> | <i>Kulizma</i> |
| 3. | <i>Taganec</i> | <i>Kulizma</i> |